

Резолюция ICC-ASP/8/Res.4

Принята консенсусом на 8-м пленарном заседании 26 ноября 2009 года.

ICC-ASP/8/Res.4

Посещения неимущих заключенных членами семей

Ассамблея государств-участников,

напоминая, что на своей седьмой сессии Ассамблея отметила необходимость дальнейших обсуждений для содействия принятию политического решения по вопросу о финансовой помощи для посещений неимущих заключенных членами семей, включая, но не ограничиваясь этим, рассмотрение важных и долгосрочных финансовых последствий этого вопроса¹,

напоминая далее о том, то Ассамблея также признала, что заключенные имеют право на свидания и что особое внимание следует уделять посещениям членами семей², в то время как, согласно существующим правовым нормам и стандартам³, право на посещения семьями не включает коррелятивное право на оплату органом, содержащим заключенного под стражей, подобных посещений,⁴

приветствуя диалог между Судом и государствами-участниками по вопросу о посещении членами семей,

отмечая мнения Бюджетно-финансового комитета по этому вопросу⁵ и доклад Суда о посещении неимущих заключенных членами семей⁶,

отмечая решение Президиума от 10 марта 2009 по «Жалобе г-на Матье Нгуджоло, поданной на основании положения 221(1) Регламента Секретариата, против ре-

¹*Официальные отчеты Ассамблеи государств – участников Римского статута Международного уголовного суда, седьмая сессия, Гаага, 14-22 ноября 2008 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/7/20), том I, часть III, резолюция ICC-ASP/7/Res.3, пункт 18, и часть II, E, 1b), в которых излагаются следующие оговорки:

a) финансирование Судом посещений заключенных семьями в 2009 году может осуществляться исключительно в соответствии с приоритетными нуждами нынешних неимущих заключенных; и b) решение о финансировании посещений заключенных их семьями в 2009 году было принято в порядке исключения и ни в коем случае не создает статуса-кво и не поддерживает его; оно не создает также никакого правового прецедента в отношении тех государств, которые уже заключили или заключат с Судом соглашения об исполнении приговора; оно не создает также никакого правового прецедента в отношении нынешних или будущих заключенных на национальном или международном уровне; оно не предпринимает решение Ассамблеи и никоим образом не предопределяет будущих итогов обсуждения вопроса финансирования посещения неимущих заключенных их семьями.

²Там же, часть III, резолюция ICC-ASP/7/Res.3, пункт 17.

³Такие как Минимальные стандартные правила обращения с заключенными Организации Объединенных Наций (утвержденные Экономическим и Социальным Советом в его резолюциях 663 С XXIV от 31 июля 1957 года и 2076 (LXII) от 13 мая 1977 года); Свод принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой-либо форме Организации Объединенных Наций, принятый резолюцией 43/173 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1988; и на региональном уровне рекомендация (2006) 2 Комитета Министров о европейских стандартах содержания в местах лишения свободы, принятых Комитетом Министров Совета Европы 11 января 2006; Стандарты Комитета по предотвращению пыток (CPT/Inf/E(2002)1-Rev.2006).

⁴*Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, седьмая сессия, Гаага, 14–22 ноября 2008 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/7/20), том I, часть III, резолюция ICC-ASP/7/Res.3, пункты 17 и 18.

⁵Доклад Бюджетно-финансового комитета о работе его двенадцатой сессии (ICC-ASP/8/5), пункты 86 – 97, и тринадцатой сессии (ICC-ASP/8/15), пункт 127.

⁶ICC-ASP/7/24.

шения Секретаря от 18 ноября 2008 года» в отношении финансирования посещений неимущих заключенных членами семей,

подчеркивая роль Ассамблеи по надзору за управлением делами Суда, предусмотренную в пункте 2) b) статьи 112 Римского статута, а также ее директивную роль в отношении бюджета Суда, предусмотренную в пункте 2) d) статьи 112 Римского статута,

памятуя об общей ответственности Секретаря за управление центром содержания под стражей и обеспечение гуманного отношения к заключенным⁷ на различных стадиях судебного процесса в связи с особым характером Суда,

1. *принимает к сведению* доклад Бюро о посещении неимущих заключенных членами семей и содержащиеся в нем рекомендации⁸;
2. *подтверждает*, что согласно существующим правовым нормам и стандартам, право семей на посещения не включает коррелятивное законное право на оплату подобных поездок пенитенциарным учреждением или любым другим органом;
3. *предлагает* Суду заниматься и впредь положением лиц, находящихся у него под стражей, с уделением особого внимания поддержанию контактов с семьями. С учетом этого и особых обстоятельств каждого заключенного, Суду следует искать альтернативные и дополнительные пути, обеспечивающие поддержание вышеупомянутых контактов;
4. *признает*, что могут с пользой применяться различные механизмы для поддержания семейных связей, и в этой связи в приоритетном порядке *предлагает* Суду представить доклад Ассамблее о практической осуществимости и условиях создания добровольной системы финансирования посещений членами семей с целью ее одобрения Ассамблеей на ее девятой сессии;
5. *постановляет*, что до создания этой системы в случае неимущего заключенного, хотя пенитенциарное учреждение или другой орган не имеют какого-либо юридического обязательства финансировать посещения членами семей, исходя из чисто гуманитарных соображений и в соответствии с четкими критериями определения:
 - полной или частичной бедности, определяемой процедурой, установленной Судом для подтверждения статуса бедности,
 - степени родства с заключенным, и
 - равного отношения ко всем заключенным;

Суд может на временной основе частично или полностью финансировать посещения неимущих заключенных членами семей вплоть до суммы, определяемой Ассамблеей в контексте утверждения годового бюджета по программам;

6. временное бюджетное финансирование подлежит переоценке после создания такого механизма добровольного финансирования не позднее десятой сессии Ассамблеи;

7. *подчеркивает*, что такая помощь применяется исключительно в случае неимущего заключенного, находящегося под стражей Суда, и неприменима при любых других обстоятельствах, – но не ограничиваясь этим – таких, как случай временно освобожденного лица в третьей стране, осужденного лица, отбывающего приговор о тюремном заключении в государстве пребывания в ожидании назначения Судом государства исполнения наказания и до его исполнения, или осужденного лица, отбывающего наказание в третьей стране;

⁷Положения 90 и 91 Правил Суда.

⁸Прилагается к настоящей резолюции (ICC-ASP/8/42).

8. *предлагает* Суду пересмотреть соответствующие части Регламента Секретариата с учетом этой резолюции и вышеупомянутого доклада Бюро и *предлагает* Секретарю продолжить диалог с государствами-участниками;
 9. *предлагает* Суду информировать Ассамблею о мерах, принятых в соответствии с настоящей резолюцией, и о их финансовых последствиях;
 10. *просит* Бюро продолжать заниматься этим вопросом.
-